



Source: Paolo Carlucci

PRATICA LA PACE, CAMBIA IL TUO MONDO

Concorso aperto ai cittadini italiani nel mondo

Il concorso, promosso dall'Associazione People for Peace (www.people4peace.org) in cooperazione con la fondazione Words of Peace Global e con il Patrocinio della XII Commissione Turismo, e Relazioni Internazionali di Roma Capitale è rivolto ai film-makers di cittadinanza italiana da 18 anni in su. Si propone come finalità quella di analizzare e premiare (grazie al lavoro di un'ateneo di giuria qualificata) nelle seguenti quattro categorie: cortometraggi, documentari, video-art, video clip, opere dalla durata massima di 15 minuti nelle quali, in modo personale e creativo, si riflette il tema della pace e sulle modalità di promozione di una nuova cultura di pace, dove venga testimoniato che la pace (non percepita solo come assenza di conflitto) è reale e possibile dentro ognuno di noi, tra le persone, nella società.

I filmati potranno prendere spunto e citare al loro interno una o più frasi sottoelencate estratte da conferenze tenute in diversi Paesi da Prem Rawat (www.wopg.org), al quale è stato concesso il titolo onorifico di "Ambasciatore di Pace" da molte istituzioni governative per la sua instancabile e apprezzata opera di diffusione del messaggio di pace e le attività della sua fondazione filantropica che da anni porta aiuto alle popolazioni in difficoltà (www.tprf.org).

1. Peace is within you. It always was, it always will be. Why wait, then? The time for peace is now!

La pace si trova dentro di te. È sempre stata lì e ci sarà sempre. Perché aspettare, allora? Il momento per la pace è adesso!

2. You are a seed that has within it so many possibilities.

Sei come un seme che ha in sé moltissime possibilità.

3. Not until the heart is touched does the human flower begin to bloom.

Il fiore dell'essere umano non sboccia fino a che non viene toccato il cuore.

4. Science can never explain to you why a sunrise looks so beautiful.

La scienza non riuscirà mai a spiegarci perché un tramonto appare così bello.

5. You are the ocean of hope. You are the ocean of kindness. You are the ocean of joy.

In you is the ocean—not a river, not a lake, not a pond, but an ocean of peace.

Tu sei il mare della speranza. Sei il mare della bontà, della gioia. In te si trova il mare della pace; non un fiume, un lago, o uno stagno, ma un mare di pace.

6. The most magnificent achievement of mankind will be peace on earth.

La conquista più splendida dell'umanità sarà la pace sulla Terra.

7. One little candle can remove a room full of darkness.

Basta una candelina accesa per rischiarare una stanza completamente buia.

8. Peace is to feel the joy of being alive.

La pace è sentire la gioia di essere vivi.

9. To fly, we need not reinvent wings; we have to cut the ropes that hold us back.

Per volare non dobbiamo reinventare le ali; dobbiamo tagliare le funi che ci trattengono.

10. It is time for the citizens of the world to open their eyes and become active participants in seeking peace and what is that effort we have to make? We need to see ourselves as the source of peace.

È arrivato il momento che noi cittadini del mondo apriamo gli occhi e cerchiamo la pace in modo attivo. E come possiamo farlo? Riuscendo a vedere noi stessi come sorgente di pace.

11. There is a place of peace within the heart of every single human being.

Esiste un luogo pieno di pace nel cuore di ogni singolo essere umano.

12. What is it like to be human? It is beautiful; as beautiful as the sunset, as beautiful

